



Termini e condizioni del concorso “Tetris® Nuova banconota da €20”

ARTICOLO 1 – ORGANIZZAZIONE

La Banca centrale europea (di seguito “la BCE”) organizza dalle ore 10.00 del 5 febbraio 2015 alle ore 23.59 del 31 marzo 2015 il concorso “**Tetris® Nuova banconota da €20**” (di seguito “il Concorso”), accessibile unicamente tramite il sito Internet www.game-20.new-euro-banknotes.eu (di seguito “il Sito”).

Si precisa che:

Havas Media France, società per azioni con capitale sociale di 5.313.456 euro, iscritta presso il Registre du Commerce et des Sociétés di Nanterre al n. 403 201 767 e avente sede in 2 bis rue Godefroy, 92800 Puteaux, Francia (di seguito “Havas Media France” o “il Fornitore”) agisce in qualità di fornitore tecnico per il Concorso.

ARTICOLO 2 – ACCETTAZIONE DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI

La partecipazione al Concorso implica, per chi vi prende parte (di seguito “il Partecipante”), l’accettazione dei termini e delle condizioni qui esposti. Il Partecipante che ne violi uno qualsiasi degli articoli è escluso dal Concorso.

ARTICOLO 3 – CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

La partecipazione al Concorso è aperta a qualsiasi persona fisica maggiorenne residente in un paese dell’Unione europea¹ che disponga di:

- accesso a Internet
- un indirizzo e-mail.

Non sono ammessi a partecipare i membri del personale della BCE e del Fornitore direttamente coinvolti nell’organizzazione e nella gestione del Concorso, nonché i loro familiari più stretti (coniuge, partner, ascendenti e discendenti diretti, fratelli e sorelle).

I Partecipanti autorizzano tutte le verifiche necessarie della propria identità nonché del proprio recapito postale e/o indirizzo e-mail. Qualora si riscontrino casi di falsa identità, di indirizzo postale e/o e-mail falso, oppure dati errati, ciò darà luogo al completo annullamento della partecipazione e di qualsiasi eventuale vincita.

¹ I paesi dell’Unione europea sono: Austria, Belgio, Bulgaria, Cipro, Croazia, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Italia, Lettonia, Lituania, Lussemburgo, Malta, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Regno Unito, Repubblica Ceca, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia e Ungheria.

ARTICOLO 4 – PRINCIPI DEL CONCORSO

Per accedere al Concorso il Partecipante deve:

- collegarsi al Sito;
- scoprire tutte e quattro le caratteristiche di sicurezza della nuova banconota da €20 giocando a Tetris® (di seguito “il Gioco”);
- compilare il modulo di registrazione e salvare il proprio punteggio. Il modulo di registrazione include il nome e il cognome del Partecipante, il nome utente, il suo indirizzo e-mail, il paese di residenza, la conferma di accettazione dei termini e delle condizioni qui esposti e il consenso al trattamento dei dati personali. Ai fini del Concorso sarà considerato per ciascun Partecipante solo il punteggio più elevato.

Dopo la data di chiusura del 31 marzo 2015, saranno aggiudicate 100 nuove banconote da €10 sigillate in acrilico, come menzionato nell’articolo 5.

Acconsentendo ai termini e alle condizioni qui esposti, il Partecipante accetta che soltanto le informazioni contenute nei sistemi e nei file informatici del Fornitore abbiano forza probante in relazione alla partecipazione e alla designazione dei vincitori.

ARTICOLO 5 – DESIGNAZIONE DEI VINCITORI

Dopo la data di chiusura del 31 marzo 2015 saranno aggiudicati cento (100) premi ai Partecipanti che hanno registrato al Gioco i punteggi cumulativi più elevati. Se oltre cento (100) Partecipanti hanno realizzato gli stessi punteggi cumulativi più elevati, un’ estrazione a sorte sarà effettuata da Maître Crussard, “huissier de justice”, i cui uffici hanno sede in 16 rue du Pont Neuf, 75001 Parigi, Francia, per determinare a chi attribuire i premi. Il premio è definito al seguente articolo 6.

I Partecipanti aventi titolo all’attribuzione del premio riceveranno notifica via e-mail e dovranno comunicare il proprio indirizzo postale al Fornitore attraverso il collegamento (link) fornito a questo scopo nell’e-mail di notifica della vincita, accludendo copia elettronica della propria carta d’identità o passaporto entro dieci (10) giornate lavorative a decorrere dalla data di invio dell’e-mail di notifica della vincita. La BCE e il Fornitore verificheranno che il Partecipante soddisfi le condizioni di idoneità per la riscossione del premio. In seguito a tale verifica, i Partecipanti che soddisfino tutte le condizioni enunciate nei termini e nelle condizioni qui esposti saranno designati in via definitiva quali vincitori (di seguito “i Vincitori”). I Partecipanti che non abbiano

soddisfatto le condizioni di idoneità enunciate nei termini e nelle condizioni qui esposti saranno squalificati.

La BCE e il Fornitore declinano ogni responsabilità qualora i Vincitori non siano raggiungibili via e-mail. In caso di mancata risposta da parte dei Vincitori all'e-mail di notifica della vincita nei tempi summenzionati, si renderà nulla a tutti gli effetti l'assegnazione del premio.

In virtù della mera accettazione del premio, ciascun Vincitore autorizza la BCE e il Fornitore a utilizzare le proprie informazioni personali comunicate in sede di Concorso ai fini dell'invio del premio, senza che da ciò derivi alcun diritto o alcuna forma di remunerazione diversa dal premio e in qualsiasi altra fattispecie.

ARTICOLO 6 – DESCRIZIONE DEL PREMIO

I cento (100) Vincitori definiti in conformità del precedente articolo 5 si aggiudicheranno ciascuno una nuova banconota da €10 sigillata in acrilico per un valore unitario di €20. Ogni Vincitore può aggiudicarsi un solo premio.

La BCE si riserva il diritto di sostituire il premio con premi di valore equivalente, escludendo qualsiasi possibilità di reclamo.

I premi saranno accettati nella forma descritta nei termini e nelle condizioni qui esposti. Si esclude la possibilità di sostituzione o restituzione del premio, così come qualsiasi forma di compensazione finanziaria.

Qualora non intendano o siano impossibilitati a prendere possesso del premio, i Vincitori non avranno titolo ad alcuna compensazione. I premi non assegnati saranno custoditi presso la BCE.

ARTICOLO 7 – CONSEGNA DEL PREMIO

Ciascun premio sarà inviato al rispettivo Vincitore all'indirizzo previamente indicato al Fornitore, nell'arco di circa due (2) mesi dalla data di comunicazione dell'indirizzo postale al Fornitore.

In caso di mancata consegna e restituzione alla BCE a seguito della comunicazione di un indirizzo incompleto o incorretto da parte del Vincitore, il premio non potrà essere recuperato da quest'ultimo e resterà di proprietà della BCE, la quale declina qualsiasi responsabilità al riguardo. Analogamente, qualsiasi premio non reclamato presso l'ufficio postale non potrà essere recuperato dal Vincitore e resterà di proprietà della BCE. In generale, la BCE non risponderà in caso di danno, furto o smarrimento nel corso

della spedizione e della consegna dei premi. Inoltre, la BCE declina ogni responsabilità per qualsiasi eventuale incidente o fatalità durante l'utilizzo o la fruizione di un premio.

ARTICOLO 8 – DEPOSITO DEI TERMINI E DELLE CONDIZIONI

I termini e le condizioni qui esposti saranno messi a disposizione dei Partecipanti nel Sito al titolo gratuito; l'accesso sarà possibile cliccando il collegamento "Termini e condizioni".

I termini e le condizioni qui esposti sono depositati presso Maître Crussard, "huissier de justice", di cui all'articolo 5.

Durante lo svolgimento del Concorso la BCE si riserva il diritto di cambiare i termini e le condizioni qui esposti in relazione a qualsiasi eventuale modifica del Sito e del suo funzionamento.

ARTICOLO 9 – RESPONSABILITÀ

Il collegamento al Sito e la partecipazione al Concorso rientrano nell'esclusiva responsabilità dei Partecipanti.

È responsabilità di ciascun Partecipante adottare misure adeguate per proteggere da eventuali attacchi dati e programmi memorizzati sul proprio equipaggiamento informatico. La partecipazione al Concorso implica la conoscenza e l'accettazione delle caratteristiche e dei limiti di Internet, in particolare per ciò che attiene alle prestazioni tecniche, ai tempi di risposta per la verifica, all'interrogazione e al trasferimento di informazioni, ai rischi di interruzione, a quelli associati alla connessione, all'assenza di protezione dei dati rispetto al loro uso improprio e al rischio di contaminazione da virus diffusi in Internet.

I Partecipanti si impegnano a rispettare le leggi e i regolamenti in vigore. La BCE e il Fornitore non rispondono di abusi o incidenti relativi ai computer dei Partecipanti ovvero, in caso di malfunzionamento, ai sistemi di connessione a Internet e/o di Internet (interruzione, cancellazione, cattiva trasmissione ecc.) che possano provocare malfunzionamenti nell'amministrazione, nella sicurezza, nella correttezza, nel corretto svolgimento o nella gestione del Concorso.

La BCE e il Fornitore non rispondono dei danni materiali o immateriali, causati ai Partecipanti, ai loro equipaggiamenti informatici e ai dati ivi memorizzati, ovvero come conseguenza diretta o indiretta di essi, inclusi quelli alle loro attività personali, professionali o imprenditoriali.

Il Fornitore si adopera per quanto possibile per rendere costantemente possibile la partecipazione al Concorso tramite il Sito, senza esservi perciò obbligato. Il Fornitore può, in ogni momento, sospendere l'accesso al Sito e/o la partecipazione al Concorso, in particolare per ragioni tecniche o connesse all'aggiornamento o alla manutenzione. La BCE e il Fornitore non rispondono di tali interruzioni né delle loro conseguenze.

La BCE può annullare totalmente o parzialmente il Concorso ove risulti che si siano verificate frodi di qualsiasi tipo, anche con mezzi elettronici, durante la partecipazione al Concorso o la determinazione del Vincitore / dei Vincitori. Si riserva in tal caso il diritto di non attribuire il premio alla persona / alle persone sospettate di comportamenti fraudolenti e/o di agire legalmente contro i responsabili di tali frodi. Declina, tuttavia, qualunque responsabilità nei confronti dei Partecipanti per eventuali frodi.

ARTICOLO 10 – FORZA MAGGIORE

La BCE e il Fornitore non rispondono in caso di annullamento dovuto a forza maggiore o frode. La BCE si riserva il diritto di porre termine al Concorso in ogni momento senza che ciò conferisca ai Partecipanti alcun diritto a danni morali o patrimoniali.

ARTICOLO 11 – DATI PERSONALI

La BCE e il Fornitore raccolgono i dati personali di cui agli articoli 4 e 5 direttamente dai Partecipanti come preconditione della partecipazione. I dati personali saranno utilizzati per gli scopi indicati agli articoli 4 e 5. Inoltre, i Partecipanti prendono atto che il rispettivo nome utente e paese di residenza appariranno nella classifica del Gioco e nell'elenco dei Vincitori pubblicati nei siti Internet della BCE (www.ecb.europa.eu e www.nuove-banconote-euro.eu).

La BCE e il Fornitore si adoperano per quanto possibile per impedire accessi o diffusioni non autorizzate e adottano a tal fine procedure fisiche, elettroniche e gestionali per salvaguardare e custodire le informazioni raccolte.

Tutte le informazioni personali trattate dalla BCE e dal Fornitore sono rese accessibili ai sensi del Regolamento (CE) n. 45/2001 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 18 dicembre 2000, concernente la tutela delle persone fisiche in relazione al trattamento dei dati personali da parte delle istituzioni e degli organismi comunitari, nonché la libera circolazione di tali dati.

Il periodo massimo di conservazione di tali dati è di sei mesi dalla fine del Concorso. I dati verranno successivamente cancellati. I Partecipanti hanno diritto di accedere ai propri dati personali, di correggere errori o colmare lacune e richiederne la

cancellazione contattando il Fornitore. Altre richieste possono essere fatte pervenire alla BCE.

I Partecipanti possono presentare reclamo al garante europeo della protezione dei dati.

Persona di riferimento presso la BCE:

Olivier Radelet

Divisione Attività di relazione esterna

DG Comunicazione

Banca centrale europea

Sonnemannstrasse 20

60314 Frankfurt am Main

Germany

Tel. +49 69 13 44 6215

www.ecb.europa.eu

Persona di riferimento presso il Fornitore:

- Responsabile generale del trattamento dei dati

Laurent Lé

Havas Media

29/30 quai de Dion Bouton

Puteaux Cedex 92817

Francia

Tel. +33 1 58 47 92 43

Fax +33 1 58 47 86 00

www.havasmedia.com

Jerome Ospitaletche

CetSI (Siège social)

93/105 rue Veuve Lacroix

92000 NANTERRE

Francia

Tel. +33 1 41 19 40 50

ARTICOLO 12 – LEGGE APPLICABILE

La legge applicabile al presente Concorso è quella tedesca. Tutti i casi non disciplinati dalle presenti condizioni saranno decisi dalla BCE in modo inoppugnabile.

In caso di controversie insorte nell'ambito del Concorso, si tenterà di pervenire a una bonaria composizione. In caso di mancato accordo, la questione sarà rimessa alle autorità competenti. Tutte le domande devono essere presentate entro due mesi dal termine del Concorso.